

كتّيب منتجات
مكيفات الهواء

2024

مكيفات سبليت / نافذة

AIR CONDITIONERS
PRODUCTS CATALOGUE
2024
SPLIT / WINDOW

for Qatar



العلامة التجارية الرائدة لمكيفات الهواء في الشرق الأوسط

Top Leading Air Conditioning Brand in the Middle East

ان فوجيتسو جنرال هي الشركة الرائدة في الشرق الأوسط في مجال مكيفات الهواء. وفي عام 1971 أحدثت فوجيتسو جنرال ثورة في السوق من خلال طرح وحدات التكييف القادرة على العمل في ظروف الطقس القاسية ، ومنذ ذلك الحين وضعنا معايير لصناعة التبريد.

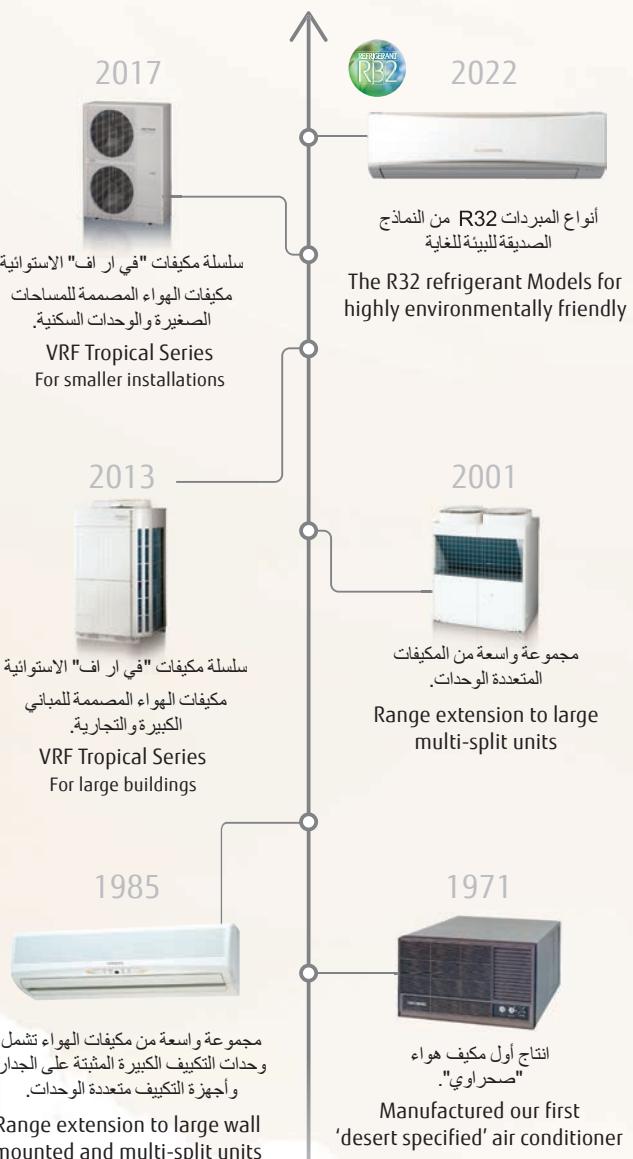
Fujitsu General has been the market leader in air conditioners in the Middle East since records began. In 1971 we revolutionised the market with the first , and the only desert specified air conditioner unit that could cope with the challenges of harsh climate conditions. We have been setting industry standards for cooling ever since.

مبني البحوث التكنولوجية في اليابان

Technology Research Building
in Japan Head Office



مكيفات هواء مستدامة وموثوقة وقوية وفعالة
Sustainable, Reliable, Durable, Efficient



المنشآت اليابانية للإنتاج والاختبارات والجودة Japanese quality, testing and production facilities

اختبار الاعتمادية
Reliability Testing



اختبار قوة تحمل الوحدة الخارجية عند الامطار
Water shower testing

اختبار الأداء
Performance Testing



اختبار الصوت
Sound testing



غرفة الاختبار العملية
Practical Test Room



اختبار تدفق الهواء
Airflow testing



اختبار المناخات القاسية
Severe environmental testing



اختبار المسعر الحراري
Calorimeter testing

تشتهر مكيفات جنرال بقوتها ومتانتها وكفائتها في حفظ الطاقة. نحن ملتزمون بتطبيق و توفير التقنيات المبتكرة إلى سوق المكيفات السكنية والتجارية ، كما نضمن لعملائنا الأداء العالي والجودة الفريدة من خلال منشآتنا ومصانعنا في اليابان وخارجها حيث تتم البحوث والاختبارات ، وهذا ما يميز منتجاتنا بالجودة العالية والأداء الفائق.

Fujitsu General Products are renowned for their power, durability and energy efficiency. We continue to bring innovative technologies to the residential and commercial market. Our advanced research and testing facilitates in Japan and abroad guarantee the supreme product performance and unrivalled quality which sets us apart.

برج اختبارات ارتفاعه 60 متراً
الهدف هو التتحقق من دوران الزيت في
الكومبرسور للاعتمادية

60 m height difference testing tower
Objective is to confirm oil circulation
of compressor for reliability

مركز الأبحاث والتطوير في كاواساكي اليابان
R & D Centre in Kawasaki, Japan

FUJITSU GENERAL

المواصفات الاستوائية الفائقة HYPER TROPICAL SPEC

صمم بواسطة فوجيتسو جنرال التي لديها خبرة طويلة في مجال التكييف Designed by Fujitsu General long term experience in the air conditioning field.

الخصائص الرئيسية

١. متانة عالية لمكونات الكومبريسور من خلال مواد عالية الصلابة
٢. إستعمال موتور ذي كفاءة وعزم دوران عاليين
٣. حماية كاملة ضد ارتفاع درجات الحرارة والضغط العالي

Main Features

1. Greater durability of compressor drive components with advanced hardened material feature
2. Use of high efficiency, high torque motor
3. "Full protection against abnormal temperature and pressure rise"

القوة الفائقة
قدرة تبريد واسعة تحت ظروف درجة الحرارة
القصوى (52 درجة مئوية).
(نوع العاكسن) / FUTE: 55°C

Super Power
Wider capacity range under extreme
temperature (52°C) conditions.
(Inverter type / FUTE: 55°C)

معدّل كفاءة استهلاك طاقة فائق
كفاءة عالية للطاقة

Super Hi-EER
High energy efficiency

الجهد الكهربائي المنخفض عند التشغيل
كمبريسور الأجزاء الاستوائية يمكن تشغيله
حتى في الجهد المنخفض

Super Low Voltage Operation
Our Hyper Tropical Compressor can
be operated even at low voltage.

المدّوء الفائق

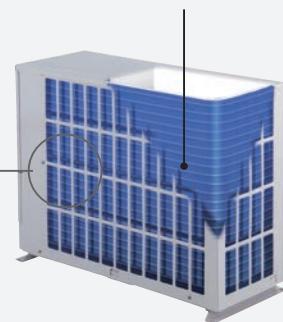
تصميم مميز لصوت خافت للحد من الضوضاء
Super Quiet
Engineered for noise reduction and
low sound levels

تدابير حماية أقوى (للطراز المجزء)

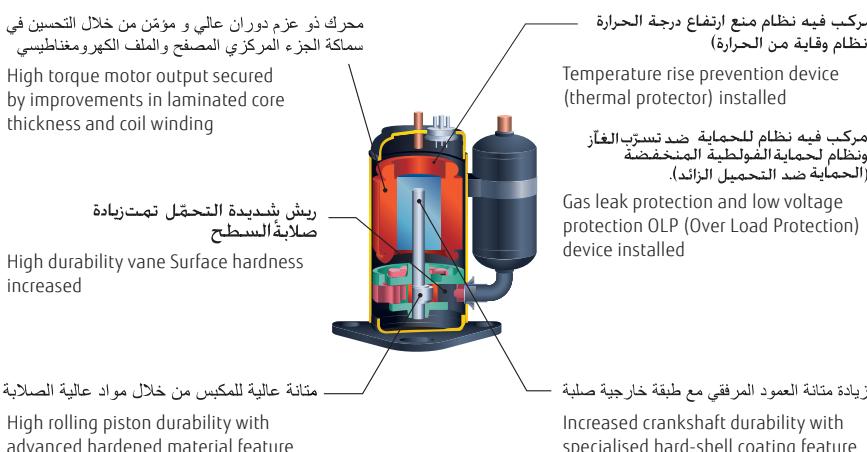
زعانف تبريد زرقاء قوية
استخدام زعانف التبريد الزرقاء
القوية يحقق حماية متفوقة ضد
الصدأ وتلف الألمنيوم.



Strong Blue Fin
Adoption of strong blue fin
provides strong protection against
rust and salt damage.



كمبريسور الأجزاء الاستوائية Hyper Tropical Compressor



*Features/Compressors may differ in some models.

* قد تختلف الميزات / نوع الضاغط في بعض الموديلات.

تطبيق FG Lair يساهم في جعل الجو مريح في أي مكان و zaman

إن المحول الخاص في LAN اللاسلكية المخصص يمكن من تشغيل مكيف الهواء بواسطة الهاتف الذكي أو الكمبيوتر اللوحي من الخارج.

FG Lair makes comfort air anytime and anywhere!

The exclusive Wireless LAN adaptor enables to operate the air conditioner by smartphone or tablet PC from outside.



تعدد درجة حرارة تلقائياً Set temperature auto return

إمكانية عودة درجة الحرارة المظبوطة الى درجة الحرارة المحددة سابقاً بشكل تلقائي.

The setting temperature automatically returns to the previously set temperature.



تحديد درجة حرارة الغرفة في نقطة محددة Room temperature set point limitation

يمكن تعديل الحد الأقصى والحد الأدنى لدرجة الحرارة للمحافظة على الطاقة ومحفظة الراحة للمستخدمين

The minimum and maximum temperature range can be set giving further energy saving while considering the comfort of the occupants.



الوضع الاقتصادي Economy mode



يتغير إعداد درجة الحرارة تلقائياً وفقاً لدرجة حرارة المحيط لتجنب اهدر الطاقة على تبريد وتدفئة غير ضروريين.

Thermostat setting automatically changes according to the temperature to avoid unnecessary cooling and heating.

توجيه فتحات التهوية للإعلى وللأسفل Up/Down swing louvers

إمكانية التحكم بالشفرات للأعلى والأسفل تلقائياً.



Automatically controlled directional up/down swing.

إغلاق شفات الهواء بشكل تلقائي. Auto-shut louvers

ميزة الفتح والإغلاق التلقائية عند تشغيل واطفاء الوحدة.



Automatic open and close feature when unit powers on and off.

جري هواء نقي قابل للتوصيل Connectable fresh air duct

إمكانية ادخال الهواء الخارجي عن طريق ربط محاري الهواء المحلية مع بعض القطع الإختيارية لدفع الهواء النقي



Outside air can be introduced by attaching Locally purchased duct to fresh air knockout and optional part.

التحول أوتوماتيكي Auto changeover

وضع الضبط التلقائي بين التدفئة والتبريد حسب درجة حرارة الغرفة وإعدادات المستخدم.



Automatic mode adjustment between dry and cooling, based on room temperature and user settings.

فتحات هواء اوتوماتيكية Automatic Louvers



يتم ضبط الشفات بشكل تلقائي وفق إعدادات المكيف لضمان التبريد الأمثل ، كما توفر إمكانية ضبط الشفات من قبل المستخدم من خلال جهاز التحكم عن بعد.

Louver position automatically adjusts to unit setting for optimum cooling. User adjustment with remote control is also possible.

وضعية التشغيل القوي Powerful mode



يعمل المكيف ب الكامل طاقته في وضعية التبريد والمرودة للتحكم السريع في درجة الحرارة وضمان الشعور بالراحة.

Operates at full power in cool and fan modes for quick temperature control and comfort.

شفرات مزدوجة تعمل بشكل تلقائي Automatic double swing



شفرات مزدوجة لتوزيع الهواء بشكل عامودي وأفقي.

Dual swing action for horizontal and vertical directional cooling.

التحكم التلقائي بسرعة المروحة Automatic fan speed



كمبيوتر صغير مدمج يقوم بضبط تدفق الهواء تلقائياً وفق درجة حرارة الغرفة.

Built-in micro-computer automatically adjusts airflow according to room temperature.

جري توزيع قابل للتوصيل Connectable distributing duct



المخارج الهوائية يمكن توصيلها لاستخدامها في أنظمة مختلفة

Distributing duct can be connected for various installations

مؤقت البرمجة Program timer



مؤقت رقمي يتيح إمكانية اختيار واحد من الخيارات التالية: تشغيل ، ايقاف ، تشغيل ايقاف ، او ايقاف تشغيل

Digital timer allows selection of one of four options: ON, OFF, ON-OFF or OFF-ON

مؤقت النوم Sleep timer



كمبيوتر صغير مدمج لتنظيم درجة حرارة الغرفة تلقائياً للحصول على مثالية أثناء النوم.

Built in micro-computer adjusts the room temperature automatically for optimum sleep comfort.

مؤقت الأسبوعي Weekly timer



إمكانية تعيين أوقات تشغيل وايقاف أسبوعياً

Different ON-OFF times can be set for each day.

علامة الفلتر Filter sign



ظهور علامة لإشارة الى موعد تنظيف الفلتر

Indicates the filter cleaning period by lamp.

المؤقت الأسبوعي + مؤقت إعادة الضبط Weekly + setback timer



يمكن للمؤقت الأسبوعي + مؤقت إعادة الضبط ضبط درجة الحرارة لفترتين زمنيتين وكل يوم من أيام الأسبوع.

Weekly + Setback timer can set temperature for two times spans and for each day of the week.

جناح أزرق Blue fin



استخدام زائف التبريد الزرقاء القوية يحقق حماية متقدمة ضد الصدأ وتلف الألمنيوم.

Adoption of strong blue fin provides strong protection against rust and salt damage.

فلتر أيون الفضة II (PM2.5) + مضاد للفيروسات Silver ion filter II (PM2.5 + Anti Virus)



يقوم بتنظيف الهواء وذلك باللتقط الجزيئات بقطر ذات الحجم 2.5 - 0.3 ميكرومتر

PM 2.5 هو مصطلح عام للجسيمات الدقيقة التي يبلغ حجمها عن 2.5 ميكرومتر.

Clean the air firmly catch the particles of 0.3 - 2.5 μm

* PM 2.5 is a general term for micro particulate matter less than 2.5 μm.

Capacity (BTU/h)	الطراز المعلق على الجدار Wall Mounted Type			طراز داخل السقف Duct Type
18,000	 ASGH18CXTA-QZ	 ASGG18CMTA-QZ	 ASGA18FUTE-QZ ASGA18FUTD-QZ	 ARGG18CLTA-QZ
24,000	 ASGH24CXTA-QZ	 ASGG24CMTA-QZ	 ASGA24FUTE-QZ ASGA24FUTD-QZ	 ARGG24CLTA-QZ
25,000				
30,000	 ASGH30CXTA-QZ		 ASGA30FUTC-QZ	 ARGG30CLTA-QZ
36,000	 ASGH36CXTA-QZ ASGH36CXTB-QZ		 ASGA36FUTC-QZ	 ARGG36CLTA-QZ
45,000				
48,000				 ARGG48CMTA-QZ
54,000				
60,000				 ARGG60CMTA-QZ



جميع الموديلات تتحلى بالحد الأدنى من معدل الطاقة القياسي (MEPS2020).
All models clear of Minimum Energy Performance Standard (MEPS2020).

طراز داخل السقف Duct Type	طراز كاسيت Cassette Type	طراز النافذة Window Type
ARGA18FMTA-QZ	AUGG18CRTA-QZ	AUGA18FRTA-QZ
	AUGG24CRTA-QZ	
ARGA25FMTA-QZ		AUGA25FRTA-QZ
ARGA30FMTA-QZ	AUGG30CRTA-QZ	AUGA30FRTA-QZ
ARGA36FMTA-QZ	AUGG36CRTA-QZ	AUGA36FRTA-QZ
ARGA45FMTA-QZ	AUGG45CRTA-QZ	AUGA45FRTA-QZ
	AUGG54CRTA-QZ	AUGA54FRTA-QZ
ARGA60FHTA-QZ		



الطراز المعلق على الجدار WALL MOUNTED Type

أجهزتنا من نوع المعلق على الجدار تقدم قوة تبريد فائقة حتى في درجات الحرارة القصوى (52°C) نظام التبريد لدينا قوي وفعال حتى في أكبر الغرف بفضل تصميمنا الفريد لتدفق الهواء والمحافظة على الطاقة (FUTE: 55 درجة مئوية)

Our premium Wall mounted models offer high power cooling even at extreme temperatures (52°C). We have pursued powerful and effective cooling even for large rooms with our unique airflow design and high energy saving performance. (FUTE: 55°C)

الطراز المعلق على الجدار WALL MOUNTED Type



ASGH18CXTA-QZ / ASGH24CXTA-QZ / ASGH30CXTA-QZ / ASGH36CXTA-QZ

NEW ASGH36CXTB-QZ



الطراز الميدوي
Handy Type



ASGH18CXTA-Q / ASGH24CXTA-Q / ASGH30CXTA-Q / ASGH36CXTA-Q
ASGH36CXTB-Q



الخصائص Features

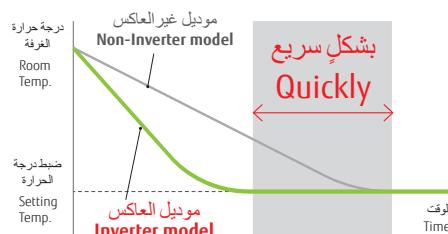
المناخ الصحراوي الذي يصل إلى 55 درجة مئوية Desert Climate up to 55 °C

Cooling Maximum
55 °C

الحد الأقصى 55 درجة مئوية
التربيد

تم التحقق من الموديلات الجديدة لتمكنها من تحمل ما يصل إلى 55 درجة مئوية للتكيف مع الظروف الصعبة في الشرق الأوسط.

The new models are verified to enable to withstand up to 55 degrees Celsius to cope with Middle East's tough conditions.



تقنية العاكس المتكررة
(ضاغط / موتور مروحة)

Innovative Inverter Technology
(Compressor / Fan Motor)

تبريد سريع
موديلات العاكس تقوم بالتبريد بشكل أسرع من موديلات غير العاكس.

Fast cooling
Inverter models cool faster than non-inverter models.

المواصفات Specifications

Model No.	Set	ASGH18CXTA-QZ	ASGH24CXTA-QZ	ASGH30CXTA-QZ	ASGH36CXTA-QZ	ASGH36CXTB-QZ	المجموعة	رقم الموديل
	Indoor Unit	ASGH18CXTA-Q	ASGH24CXTA-Q	ASGH30CXTA-Q	ASGH36CXTA-Q	ASGH36CXTB-Q	.د.و	
	Outdoor Unit	AOGH18CXTA-Q	AOGH24CXTA-Q	AOGH30CXTA-Q	AOGH36CXTA-Q	AOGH36CXTB-Q	.خ.و	
Capacity Class	Btu/h	18,000	24,000	30,000	36,000	36,000	وح ب/س	فتحة السعة
Power source	V/φ/Hz	240 / 1 / 50	240 / 1 / 50	240 / 1 / 50	415 / 3 / 50	220-240 / 1 / 50	ف/هيرتز	دخل الطاقة
Energy Label		8	8	7	7	7		بطاقة الطاقة
T1 condition								حالة T1
Capacity	Cooling kW	5.28 (1.32-5.81)	7.04 (1.76-7.74)	8.21 (3.08-9.68)	10.55 (3.70-12.13)	10.55 (3.70-12.13)	تبريد كيلووات	السعية
	Cooling Btu/h	18,000 (4,500-19,800)	24,000 (6,000-26,400)	28,000 (10,500-33,000)	36,000 (12,600-41,300)	36,000 (12,600-41,300)	وح ب/س	السعية
Input power	Cooling kW	1.32	1.82	2.15	2.87	2.87	تبريد كيلووات	إستهلاك الطاقة
Current	Cooling A	6.1	8.0	9.3	4.4	12.2	أمبير تبريد	التيار
EER	Cooling Btu/h/W	13.64	13.19	13.02	12.54	12.54	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	Cooling kW/kW	4.00	3.87	3.82	3.68	3.68	كيلووات/كيلووات	تبريد
T3 condition								حالة T3
Capacity	Cooling kW	4.49 (1.05-5.27)	5.98 (1.40-7.03)	6.98 (2.46-8.20)	8.96 (3.16-10.54)	8.96 (3.16-10.55)	تبريد كيلووات	السعية
	Cooling Btu/h	15,300 (3,600-18,000)	20,400 (4,800-24,000)	23,800 (8,400-28,000)	30,600 (10,800-36,000)	30,600 (10,800-36,000)	وح ب/س	السعية
Input power	Cooling kW	1.38	1.97	2.43	3.15	3.15	تبريد كيلووات	إستهلاك الطاقة
Current	Cooling A	6.3	8.7	10.5	4.9	13.3	أمبير تبريد	التيار
EER	Cooling Btu/h/W	11.09	10.36	9.79	9.71	9.71	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	Cooling kW/kW	3.25	3.04	2.87	2.84	2.84	كيلووات/كيلووات	تبريد
Moisture Removal	Pints/h Liter/h	1.8 1.0	3.5 2.0	4.8 2.7	7.4 4.2	7.4 4.22	بأيت/س (ل/س)	إزالة الرطوبة
Airflow rate (Super high)	C.F.M (m³/h)	736 (1,250)	795 (1,350)	895 (1,520)	895 (1,520)	895 (1,520)	قدم ³/س (م³/س)	معدل تدفق الهواء (العالى الفائق)
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor mm kg (lbs)	340 × 1,150 × 289 16 (35)	340 × 1,150 × 289 16 (35)	340 × 1,150 × 289 16 (35)	340 × 1,150 × 289 16 (35)	340 × 1,150 × 289 16 (35)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	الارتفاع والوزن
	Outdoor mm kg (lbs)	632 × 799 × 290 35 (77)	716 × 820 × 315 41 (90)	788 × 940 × 320 53 (117)	1,418 × 970 × 370 90 (198)	1,418 × 970 × 370 89 (196)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	الارتفاع والوزن
Refrigerant	R32	R32	R32	R32	R32	R32		مادة التبريد
Connection Method	flare قمعية	flare قمعية	flare قمعية	flare قمعية	flare قمعية	flare قمعية		طريقة التوصيل

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.
T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

الحالة T1 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م° WB م° DB ٣٧ ، و درجة الحرارة في الهواء الطلق م° WB م° DB ٤٩ .
الحالة T3 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م° WB م° DB ٣٩ ، و درجة الحرارة في الهواء الطلق م° WB م° DB ٤١ .



NEW

ASGG18CMTA-QZ / ASGG24CMTA-QZ



AOGG18/24CMTA-Q **الطراز اليدوي**
Handy Type



ASGG18CMTA-Q / ASGG24CMTA-Q



الخصائص Features

Cooling
Maximum
55 °C

نطاق تشغيل واسع Wide operation range

تم التحقق من الطرازات الجديدة
لتيتح لها تحمل ما يصل إلى ٥٥
درجة مئوية للتبريد و -١٥ درجة
مئوية للتتدفئة.

التبريد
الحد الأقصى ٥٥ درجة مئوية

The new models are verified to
enable to withstand up to 55
degrees Celsius for cooling and
-15 degrees Celsius for heating.

مصمم للمناخ الصحراوي Designed for Desert Climate

الدايرة الكهربائية المطبوعة PCB والمكونات الإلكترونية
مكونات كهربائية متوافقة مع درجات الحرارة المحيطة.
العاوينت إضافة طلاء السيليكون على جميع الدوائر الكهربائية
المطبوعة PCB وذلك من أجل مقاومة التأكل.

طلاء الدائرة الكهربائية
PCB coating
PCB coating



PCB and electronic components
High ambient temperature compatible electric
components. Added silicon coating on all PCB
circuits for anti-corrosion.

الجانب الأمامي
Front side
الجانب الخلفي
Back side

تقنية العاكس المبتكرة
(ضاغط / موتور مروحة)

Innovative Inverter Technology
(Compressor / Fan Motor)

تقوم الطرازات العاكسية بالتبريد والتتدفئة
بشكل أسرع من الطرازات غير العاكسية.

Inverter models cool and warm faster
than non-inverter models.

Specifications

Model No.	Set	ASGG18CMTA-QZ	ASGG24CMTA-QZ
Indoor Unit		ASGG18CMTA-Q	ASGG24CMTA-Q
Outdoor Unit		AOGG18CMTA-Q	AOGG24CMTA-Q
Capacity Class	Btu/h	18,000	24,000
Power source	V/Ø/Hz	220-240 / 1 / 50	220-240 / 1 / 50
Energy Label		7	6
T1 condition			
Capacity	Cooling	kW	5.28 (1.32-5.57)
	Cooling	Btu/h	18,000 (4,500-19,000)
Input power	Cooling	kW	1.39
Current	Cooling	A	6.2
EER	Cooling	Btu/h/W	12.95
	Cooling	kW/kW	3.80
T3 condition			
Capacity	Cooling	kW	4.92 (1.23-4.92)
	Cooling	Btu/h	16,800 (4,200-16,800)
Input power	Cooling	kW	1.85
Current	Cooling	A	8.1
EER	Cooling	Btu/h/W	9.08
	Cooling	kW/kW	2.66
Moisture Removal	Pints/h Liter/h		3.60 2.06
Airflow rate (High)*	C.F.M (m³/h)	594 1,010	653 1,110
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor	mm kg (lbs)	280 × 980 × 240 12.5
	Outdoor	mm kg (lbs)	632 × 799 × 290 35
Refrigerant		R32	R32
Connection Method		Flare	قمعية

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

All indoor units are single phase types.

Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

* ASGG18/24CMTA-Q is High airflow

الطراز المعلق على الجدار WALL MOUNTED Type



Hi EER

ASGA18FUTD-QZ / ASGA24FUTD-QZ | ASGA30FUTC-QZ / ASGA36FUTC-QZ



AOGA18FUTDHQ AOGA30FUTCSQ AOGA36FUTCSQ
AOGA24FUTDHQ

الطراز اليدوي
Handy Type



ASGA18FUTD-Q / ASGA24FUTD-Q / ASGA30FUTC-Q / ASGA36FUTC-Q



Features الخصائص

توفير عالي للطاقة
High Energy Saving

لدينا معدل كفاءة الطاقة مرتفع بفضل تصاميم أجهزتنا وتقنيتها الحديثة

High EER is achieved with our product design and technology.

تبريد قوي
Powerful Cooling

سعة تبريد عالية محققة في درجة حرارة خارجية 52°مئوية .

Higher cooling capacity is achieved at the ambient temperature of 52°C condition.

Powerful Cooling	التبريد القوي
Super High	العالى الفاقع
High	على
Med	متوسط
Low	منخفض
Quiet	هدائى

٦) درجات للتحكم بالسرعة

6 درجات للتحكم بسرعة المروحة مع
وضعية الطاقة الإضافية لضمان أقصى
درجة من التبريد.

6 speed fan control with added power mode for maximum cooling volume.

المواصفات

النوع	البيانات	البيانات	البيانات	البيانات	البيانات	البيانات	البيانات	البيانات	البيانات
ASGA18FUTD-QZ	ASGA24FUTD-QZ	ASGA30FUTC-QZ	ASGA36FUTC-QZ	المجموعة	و.د.	و.خ.	و.د.	و.خ.	رقم الموديل
ASGA18FUTD-Q	ASGA24FUTD-Q	ASGA30FUTC-Q	ASGA36FUTC-Q						
AOGA18FUTDHQ	AOGA24FUTDHQ	AOGA30FUTCSQ	AOGA36FUTCSQ						
18,000 240 / 1 / 50 6	24,000 240 / 1 / 50 6	30,000 240 / 1 / 50 6	36,000 240 / 1 / 50 6	و ح ب/س ف/هيرتز	و ح ب/س	كيلووات	تبريد	فحة السعة	
								دخل الطاقة	
								بطاقة الطاقة	
								حالة T1	
5.33 18,200 1.55 6.6 11.74 3.44	7.15 24,400 2.12 9.2 11.51 3.37	8.17 27,900 2.39 10.3 11.67 3.42	10.55 36,000 3.12 13.9 11.54 3.38	كيلووات و ح ب/س كيلووات أميير و ح ب/س/واط كيلووات/كيلووات	تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد	كيلووات	تبريد	السعة	
								حالة T3	
4.77 16,300 1.83 7.7 8.91 2.61 1.8 1.0 736 (1,250) 340 x 1,150 x 280 16 (35) 650 x 830 x 320 47 (103) R410A Flare قمعية	6.24 21,300 2.53 10.8 8.42 2.47 3.5 2.0 795 (1,350) 340 x 1,150 x 280 16 (35) 650 x 830 x 320 52 (115) R410A flare قمعية	7.23 24,700 2.94 12.6 8.40 2.46 4.4 2.5 895 (1,520) 340 x 1,150 x 280 17 (37) 914 x 970 x 370 77 (170) R410A flare قمعية	9.46 32,300 3.90 17.3 8.28 2.43 7.9 4.5 895 (1,520) 340 x 1,150 x 280 17 (37) 1290 x 900 x 330 104 (229) R410A flare قمعية	كيلووات و ح ب/س كيلووات أميير و ح ب/س/واط كيلووات/كيلووات بأيّنت/س (ل/س) قدم ³/د (متر ³/س) ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد إزالة الرطوبة معدل تدفق الهواء (عالي) ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	كيلووات	تبريد	السعة	
								الارتفاع والوزن	
								الارتفاع والوزن	
								مادة التبريد	
								طريقة التوصيل	

- تستند الموصفات على الشروط التالية.

الحالة -T1 : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة $DB = 37^{\circ}C$ و $WB = 39^{\circ}C$ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق $DB = 35^{\circ}C$ و $WB = 39^{\circ}C$.

الحالة -T3 : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة $DB = 39^{\circ}C$ و $WB = 41^{\circ}C$ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق $DB = 34^{\circ}C$ و $WB = 34^{\circ}C$.

- جميع مكبات الهواء من النوع أحادي الفاز.
- المواصفات والتوصيم عرضة للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لديك.



WALL MOUNTED Type

الطراز المعلق على الجدار



RECIPRO
(Reciprocating/Piston Compressor)

ASGA18FUTE-QZ / ASGA24FUTE-QZ



AOGA18FUTERQ
AOGA24FUTERQ
الطراز اليدوي
Handy Type



ASGA18FUTE-Q / ASGA24FUTE-Q



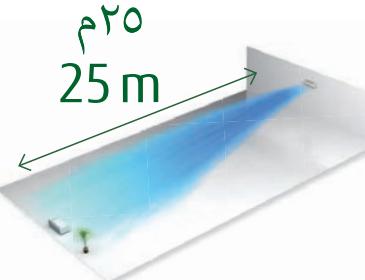
38 %
increase in airflow
36 class

تصميم مطور لتدفق الهواء Optimized airflow design



الخصائص

تدفق الهواء القوي Powerful Airflow



التصميم الأمثل لضمان وصول تدفق الهواء لمدى يصل إلى 25 متر.

Optimized airflow design
guarantees long reach cooling
up to 25 m.

Specifications

المواصفات

Model No.	Set		ASGA18FUTE-QZ ASGA18FUTE-Q AOGA18FUTERQ	ASGA24FUTE-QZ ASGA24FUTE-Q AOGA24FUTERQ	المجموعة د.و د.خ	رقم الموديل
	Indoor Unit	Outdoor Unit				
	Btu/h	V/ø/Hz				
Capacity Class			18,000	24,000	وح/س	فحة السعة
Power source			240 / 1 / 50	240 / 1 / 50	ف/هيرتز	دخل الطاقة
Energy Label			7	6	بطاقة الطاقة	
T1 condition					T1	حالة
Capacity	Cooling kW	kW	5.70	7.25	كيلووات	السعية
	Cooling Btu/h	Btu/h	19,400	24,700	وح ب/س	تبريد
Input power	Cooling kW	kW	1.68	2.14	كيلووات	استهلاك الطاقة
Current	Cooling A	A	7.7	9.8	أمبير	التيار
EER	Cooling Btu/h/W	Btu/h/W	11.55	11.54	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	Cooling kW/kW	kW/kW	3.39	3.39	كيلووات/كيلووات	تبريد
T3 condition					T3	حالة
Capacity	Cooling kW	kW	4.98	6.13	كيلووات	السعية
	Cooling Btu/h	Btu/h	17,000	20,900	وح ب/س	تبريد
Input power	Cooling kW	kW	1.91	2.47	كيلووات	استهلاك الطاقة
Current	Cooling A	A	8.8	11.2	أمبير	التيار
EER	Cooling Btu/h/W	Btu/h/W	8.90	8.46	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	Cooling kW/kW	kW/kW	2.61	2.48	كيلووات/كيلووات	تبريد
Moisture Removal	Pints/h		1.8	3.5	باينتس/س	إزالة الرطوبة
	Liter/h		1.0	2.0	(ل/س)	
Airflow rate (Super high)	C.F.M (m³/h)		736 (1,250)	795 (1,350)	قدم³/د (متر³/د)	معدل تدفق الهواء (العالي الفائق)
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor mm		340 × 1,150 × 280	340 × 1,150 × 280	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)
	kg (lbs)		16 (35)	16 (35)	كجم (طن)	الارتفاع والوزن
Outdoor mm			830 × 900 × 330	830 × 900 × 330	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)
kg (lbs)			69 (152)	71 (157)	كجم (طن)	الارتفاع والوزن
Refrigerant			R410A	R410A		مادة التبريد
Connection Method			flare	flare		طريقة التوصيل

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

All indoor units are single phase types.

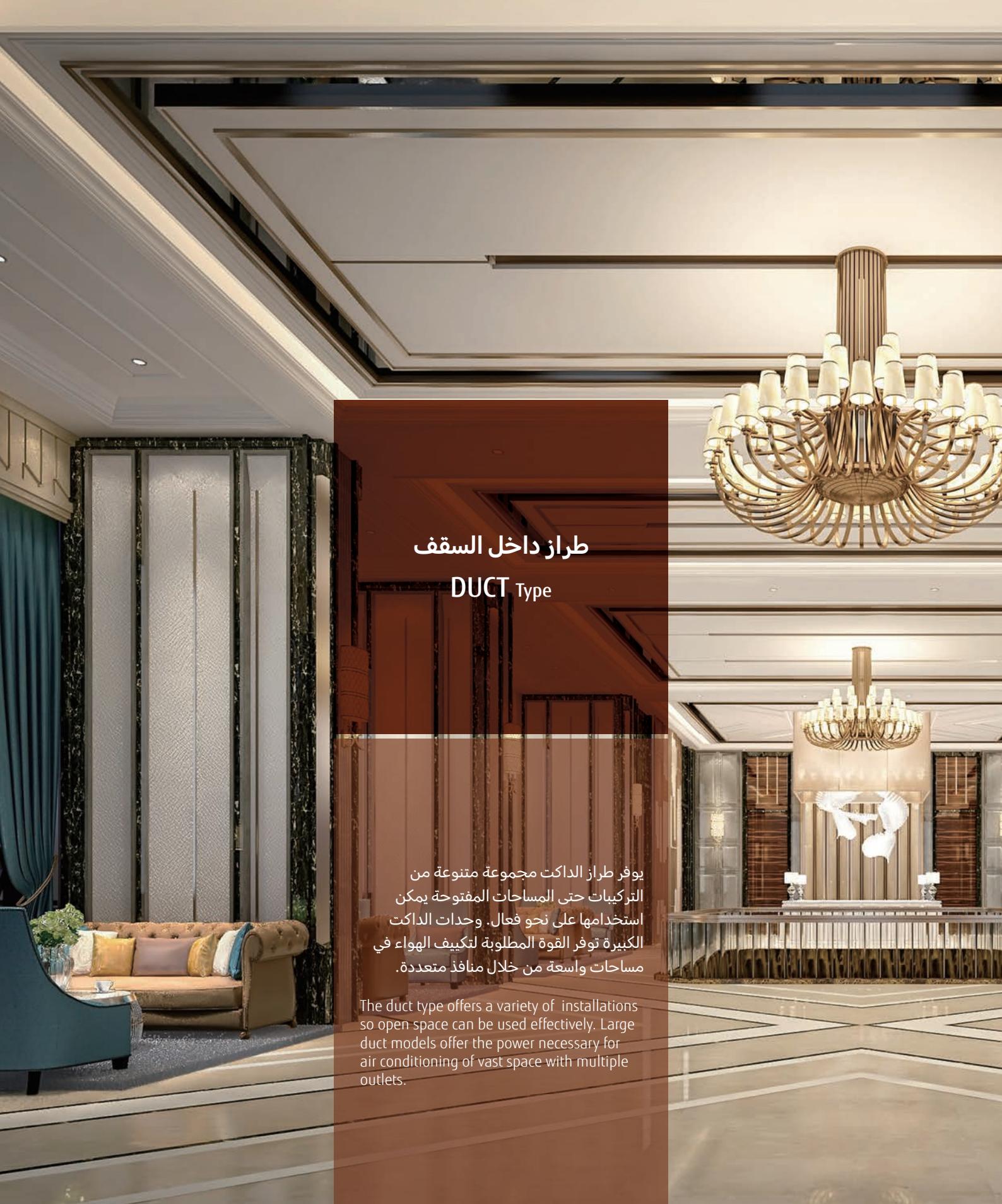
* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

• تستند المواصفات على الشروط التالية.

الحالة T1 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة ٣٥° WB / ٢٧° DB / ١٩° مـ٠٢٤ / DB مـ٠٢٦ . درجة الحرارة في الهواء النطلي ٣٥° WB / ٢٤° DB / ١٩° مـ٠٢٤ / DB مـ٠٢٦ .

الحالة T3 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة ٣٩° WB / ٢٩° DB / ١٩° مـ٠٢٤ / DB / ٢٤° مـ٠٢٤ / DB / ٢٤° مـ٠٢٤ . جميع مكبات الهواء من النوع أحادي الفائز.

* المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لديك.



طراز داخل السقف

DUCT Type

يُوفر طراز الداكت مجموعة متنوعة من التركيبات حتى المساحات المفتوحة يمكن استخدامها على نحو فعال. وحدات الداكت الكبيرة توفر القوة المطلوبة لتنكيف الهواء في مساحات واسعة من خلال منافذ متعددة.

The duct type offers a variety of installations so open space can be used effectively. Large duct models offer the power necessary for air conditioning of vast space with multiple outlets.



ARGG18CLTA-QZ / ARGG24CLTA-QZ / ARGG30CLTA-QZ



AOGG18CBTA-Q AOGG24CBTA-Q AOGG30CBTA-Q



ARGG18CLTA-Q / ARGG24CLTA-Q / ARGG30CLTA-Q



مرونة في التصميم Designed Flexibility

يمكن تركيبه في مساكن كبيرة الحجم أو مباني متعددة الطوابق.

It can be installed in large-size residence or buildings with multiple floors.

Up to
55 °C
تصل إلى ٥٥ م



مصمم للمناخ الصحراوي Designed for Desert Climate

تقنية جديدة لرفض الحرارة

نظام تحديد أنابيب التبريد
تم اعتماد "نظام تحديد أنابيب التبريد" لتحقيق ثبات

في درجات الحرارة العالية للهواء الخارجي.

New Heat Rejection Technology

Cooling piping system

"Cooling piping system" is adopted to ensure reliability in high outside air.

الدائرة الكهربائية المطبوعة PCB والمكونات الإلكترونية
مكونات كهربائية مترافقه مع درجات الحرارة المحيطة.
العلوي تحت إضافة طلاء السيليكون على جميع الدوائر الكهربائية
المطبوعة PCB وذلك من أجل مقاومة الناكل.

طلاء الدائرة الكهربائية
المطبوعة PCB
PCB coating



PCB and electronic components

High ambient temperature compatible electric components. Added silicon coating on all PCB circuits for anti-corrosion.

Specifications

Model No.	Set	ARGG18CLTA-QZ	ARGG24CLTA-QZ	ARGG30CLTA-QZ
Indoor Unit	ARGG18CLTA-Q	ARGG24CLTA-Q	ARGG30CLTA-Q	
Outdoor Unit	AOGG18CBTA-Q	AOGG24CBTA-Q	AOGG30CBTA-Q	
Capacity Class	Btu/h	18,000	24,000	30,000
Power source	V/Ø/Hz	220-240 / 1 / 50	220-240 / 1 / 50	220-240 / 1 / 50
T1 condition				
Capacity	Cooling kW	5.28(1.32-5.90)	7.03(1.75-7.73)	8.79(2.20-9.67)
	Cooling Btu/h	18,000(4,500-20,100)	24,000(6,000-26,400)	30,000(7,500-33,000)
Input power	Cooling kW	1.48	1.99	2.41
Current	Cooling A	6.8	8.5	10.2
EER	Cooling Btu/hW	12.16	12.06	12.45
	Cooling kW/kW	3.56	3.53	3.64
T3 condition (230V) (400V)				
Capacity	Cooling kW	4.48 (1.84-4.74)	5.98 (2.46-6.32)	7.47 (2.19-8.35)
	Cooling Btu/h	15,300 (6,300-16,200)	20,400 (8,400-21,600)	25,500 (7,500-28,500)
Input power	Cooling kW	1.65	2.20	2.91
Current	Cooling A	7.4	9.3	12.3
EER	Cooling Btu/hW	9.27	9.27	8.76
	Cooling kW/kW	2.71	2.71	2.56
Moisture Removal		2.8 Pints/h 1.6 Liter/h	2.5 1.4	4.4 2.5
Airflow rate (High)		618 C.F.M (1,050) m³/h	1,001 (1,700)	1,001 (1,700)
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor mm	300 × 1,000 × 700	300 × 1,000 × 700	300 × 1,000 × 700
	Indoor kg (lbs)	35(77)	36(79)	36(79)
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Outdoor mm	542 × 799 × 290	632 × 799 × 290	788 × 940 × 320
	Outdoor kg (lbs)	32(71)	36(79)	52(115)
Refrigerant		R32	R32	R32
Connection Method		flare	flare	flare

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

* Air volume is given, when external static pressure is 60Pa.

* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.



ARGG36CLTA-QZ / ARGG48CMTA-QZ



AOGG36CBTA-Q AOGG48CRTA-Q



ARGG36CLTA-Q / ARGG48CMTA-Q

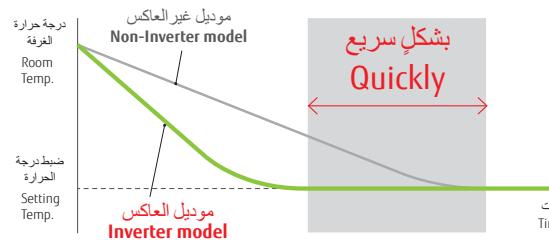


تعديل سلس للحصول على ضغط ثابت Easy Adjustment for Static Pressure



يمكن تعديل الضغط الثابت من جهاز التحكم عن بعد.

Static Pressure can be adjusted from the remote controller.



الخصائص Features

تقنية العاكس المبتكرة
(ضاغط / موتور مروحة)

Innovative Inverter Technology
(Compressor / Fan Motor)

تبريد سريع
معداتات العاكس تقوم بالتبريد بشكل أسرع من معدلات غير العاكس.

Fast cooling
Inverter models cool faster than non-inverter models.

المواصفات Specifications

ARGG36CLTA-QZ	ARGG48CMTA-QZ	المجموعة	رقم الموديل
ARGG36CLTA-Q	ARGG48CMTA-Q	د.و.	
AOGG36CBTA-Q	AOGG48CRTA-Q	خ.و.	
36,000	48,000	و.ح ب/س	فتحة السعة
220-240 / 1 / 50	380-415 / 3 / 50	ف/هيرتز	دخل الطاقة
			T1 حالة
10.55(2.64-11.6)	14.06(3.51-15.47)	كيلووات	تسهيلات السعة
36,000(9,000-39,600)	48,000(12,000-52,800)	و.ح ب/س	تسهيلات الطاقة
2.94	3.94	كيلووات	إسهامات الطاقة
12.5	6.3	أمير	التيار
12.24	12.18	و.ح ب/س/واط	معامل القدرة
3.58	3.57	كيلووات/كيلووات	تسهيلات القدرة
		تبريد	T3 حالة
9.20 (2.63-10.13)	12.77 (3.51-13.36)	كيلووات	السعة
31,400 (9,000-34,600)	43,600 (12,000-45,600)	و.ح ب/س	تسهيلات الطاقة
3.35	4.87	تبريد	إسهامات الطاقة
14.1	7.6	أمير	التيار
9.37	8.95	و.ح ب/س/واط	معامل القدرة
2.74	2.62	كيلووات/كيلووات	تسهيلات القدرة
2.3	7.7	بأينت.س/س(ل/س)	إزالة الرطوبة
1.3	4.4		
1,501 (2,550)	1,501 (2,550)	قدم³/د (متر³/س)	معدل تدفق الهواء (عالٰ)
300 × 1,400 × 700	300 × 1,400 × 700	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	و.د. الأبعاد والوزن
46(101)	46(101)	كجم (رطل)	الأبعاد والوزن
788 × 940 × 320	1,418 × 970 × 370	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	و.خ. الأبعاد والوزن
53(117)	90(198)	كجم (رطل)	
R32	R32		مادة التبريد
Flare	flare		طريقة التوصيل

• تستند المواصفات على الشروط التالية.
الحالة T1 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م° WB / م° DB = 27 درجة الحرارة في الهواء الطلق م° WB / م° DB = 24 درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م° WB / م° DB = 29 درجة الحرارة في الهواء الطلق م° WB / م° DB = 26.

• جميع مكيفات الهواء من النوع أحادي الفائز.

• المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لديك.



ARGG60CMTA-QZ



AOGG60CRTA-Q



ARGG60CMTA-Q

Up to
55 °C

تصل إلى ٥٥°م

تقنية جديدة لرفض الحرارة

نظام تهديد أنابيب التبريد
تم اعتماد "نظام تهديد أنابيب التبريد" لتحقيق ثبات
في درجات الحرارة العالية للهواء الخارجي.

New Heat Rejection Technology
Cooling piping system

"Cooling piping system" is adopted to
ensure reliability in high outside air.

مصمم للمناخ الصحراوي
Designed for Desert Climate**الداخنة الكهربائية المطبوعة PCB والمكونات الإلكترونية**

مكونات كهربائية مطورة مع درجات الحرارة المحيطة.
المليكت مصانعة طلاء السيليكون على جميع الدوائر الكهربائية
المطبوعة PCB وذلك من أجل مقاومة التآكل.

**طلاء الدائرة الكهربائية
المطبوعة PCB
PCB coating****PCB and electronic components**

High ambient temperature compatible electric
components. Added silicon coating on all PCB
circuits for anti-corrosion.

الجانب الأمامي
Front side
الجانب الخلفي
Back side

**تقنيّة العاكس المبتكرة
(ضاغط / موتور مروحة)****Innovative Inverter Technology
(Compressor / Fan Motor)**

تبريد سريع
موديلات العاكس تقوم بالتبريد بشكل
أسرع من موديلات غير العاكس.

Fast cooling
Inverter models cool faster than
non-inverter models.

Specifications

Model No.	Set	ARGG60CMTA-QZ
Indoor Unit		ARGG60CMTA-Q
Outdoor Unit		AOGG60CRTA-Q
Capacity Class	Btu/h	60,000
Power source	V/Ø/Hz	380-415 / 3 / 50
T1 condition		
Capacity	Cooling kW	17.58(4.39-19.34)
	Cooling Btu/h	60,000(15,000-66,000)
Input power	Cooling kW	5.11
Current	Cooling A	7.9
EER	Cooling Btu/hW	11.74
	Cooling kW/kW	3.44
T3 condition (230V) (400V)		
Capacity	Cooling kW	14.94 (4.39-15.82)
	Cooling Btu/h	51,000 (15,000-54,000)
Input power	Cooling kW	5.68
Current	Cooling A	8.6
EER	Cooling Btu/hW	8.97
	Cooling kW/kW	2.63
Moisture Removal	Pints/h Liter/h	7.7 4.4
Airflow rate (High)	C.F.M (m³/h)	2,001 (3,400)
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor mm	360 × 1,400 × 850
	kg (lbs) Outdoor mm	67(148) 1,418 × 970 × 370
	kg (lbs)	97(214)
Refrigerant	R32	
Connection Method	Flare	قمعية

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

* Air volume is given, when external static pressure is 60Pa.

* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.



ARGA18FMTA-QZ / ARGA25FMTA-QZ



AOGA18FBTAHQ AOGA25FBTAHQ طراز سلكي Wired RC



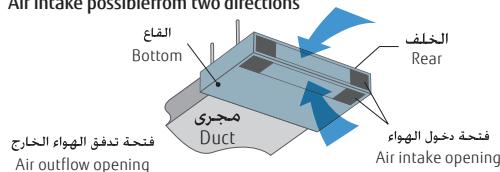
ARGA18FMTA-Q / ARGA25FMTA-Q



الخصائص Features

إمكانية تركيب أنظمة مختلفة Variety of Installations

إمكانية سحب الهواء من اتجاهين مختلفين
Air intake possible from two directions



Static Pressure Maximum
150 Pa

ضغط ستاتيكي
أقصى ١٥٠ بascal

اعدادات متعددة بالنسبة للضغط الثابت (الستاتيكي) Wide Variety of Static Pressure Settings

تشكيلة واسعة من
اعدادات الضغط الثابت
(Pa 30 - 150)

Adaptable to a wide range
of static pressure settings -
from 30-150 Pa.

المواصفات

ARG A18FMTA-QZ	ARG A25FMTA-QZ	المجموعة	رقم الموديل
ARGA18FMTA-Q	ARGA25FMTA-Q	و.د.	
AOGA18FBTAHQ	AOGA25FBTAHQ	و.خ.	
18,000 240 / 1 / 50	25,000 240 / 1 / 50	و ح ب/س ف/هيرتز	فتحة السعة دخل الطاقة
5.20 17,800 1.53 6.5 11.63 3.40	6.45 22,000 1.91 8.5 11.52 3.38	كيلووات و ح ب/س كيلووات أمير و ح ب/س/واط كيلووات/كيلووات	تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد
4.35 15,000 1.81 7.8 8.29 2.40 2.8 1.6 618 (1,050)	5.45 18,700 2.25 10.0 8.31 2.42 3.3 1.9 706 (1,200)	كيلووات و ح ب/س كيلووات أمير و ح ب/س/واط كيلووات/كيلووات باينتس/س (ل/س) قدم³/د (متر³/س)	تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد تبريد إزالة الرطوبة معامل القدرة
270 x 1,135 x 700 38.0 (84)	270 x 1,135 x 700 38.0 (84)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	البعد والوزن
650 x 830 x 320 50.0 (110)	830 x 900 x 330 63.0 (139)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	البعد والوزن
R410A flare	R410A flare	مادة التبريد	مادة التبريد
قمعية	قمعية	طريقة التوصيل	طريقة التوصيل

تنسب المواصفات على الشروط التالية.
الحالة T1 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 27°C / $DB = 35^{\circ}\text{C}$ و $WB = 24^{\circ}\text{C}$ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 35°C / $DB = 34^{\circ}\text{C}$ و $WB = 29^{\circ}\text{C}$.

الحالة T3 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 24°C / $DB = 30^{\circ}\text{C}$ و $WB = 29^{\circ}\text{C}$ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 41°C / $DB = 34^{\circ}\text{C}$ و $WB = 39^{\circ}\text{C}$.

جميع مكيفات الهواء من النوع أحادي الفائز.

المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لديك.



ARGA30FMTA-QZ

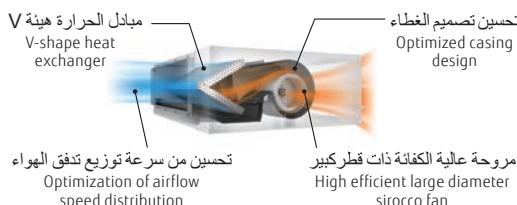
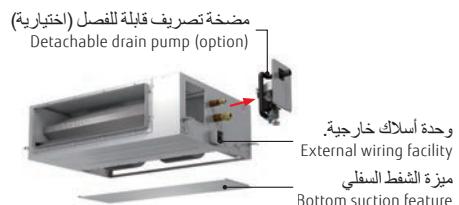
طراز سلكي
Wired RC

ARGA30FMTA-Q

**الخصائص Features****كفاءة عالية للطاقة
High Energy Efficiency**

تحسين تصميم تدفق الهواء ومادة التبريد R410A لتقدم كفاءة طاقة عالية

New improvements in airflow design and R410A refrigerant offer maximum energy efficiency.

**تصميم تكنولوجي متقدم
Advanced Technology Design****سهل التركيب والصيانة
Easy Installation & Maintenance****Specifications**

	Set	ARGA30FMTA-QZ
Model No.	Indoor Unit	ARGA30FMTA-Q
	Outdoor Unit	AOGA30FBTASQ
Capacity Class	Btu/h	30,000
Power source	V/Ø/Hz	240 / 1 / 50
T1 condition		
Capacity	Cooling kW	8.3
	Cooling Btu/h	28,400
Input power	Cooling kW	2.46
Current	Cooling A	11.1
EER	Cooling Btu/hW	11.54
	Cooling kW/kW	3.37
T3 condition (230V) (400V)		
Capacity	Cooling kW	7.15
	Cooling Btu/h	24,400
Input power	Cooling kW	2.94
Current	Cooling A	13.2
EER	Cooling Btu/hW	8.30
	Cooling kW/kW	2.43
Moisture Removal	Pints/h	4.0
	Liter/h	2.3
Airflow rate (High)	C.F.M (m³/h)	942 (1,600)
Net Dimensions H x W x D,	Indoor mm	300 x 1,000 x 700
Net Weight	kg (lbs)	35.0 (77)
	Outdoor mm	914 x 970 x 370
	kg (lbs)	77.0 (170)
Refrigerant		R410A
Connection Method		flare قمعية

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

* All indoor units are single phase types.

* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.



ARGA36FMTA-QZ / ARGA45FMTA-QZ / ARGA60FHTA-QZ

AOGA36FRTASQ
AOGA45FRTASQ
AOGA60FRTASQطراز سلكي
Wired RC

ARGA36FMTA-Q / ARGA45FMTA-Q



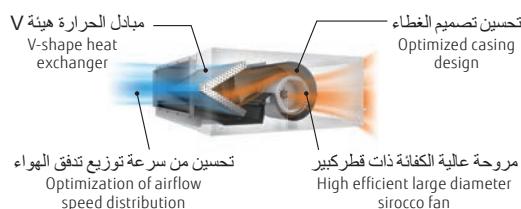
ARGA60FHTA-Q



كفاءة عالية للطاقة High Energy Efficiency

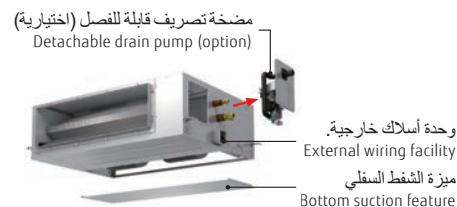
تحسين تصميم تدفق الهواء ومادة التبريد R410A لتقدم كفاءة طاقة عالية

New improvements in airflow design and R410A refrigerant offer maximum energy efficiency.



تصميم تكنولوجي متقدم Advanced Technology Design

سهل التركيب والصيانة Easy Installation & Maintenance



المواصفات

ARG A36FMTA-QZ	ARG A45FMTA-QZ	ARG A60FHTA-QZ	المجموعة	رقم الموديل
ARGA36FMTA-Q	ARGA45FMTA-Q	ARGA60FHTA-Q	و.د.	
AOGA36FRTASQ	AOGA45FRTASQ	AOGA60FRTASQ	و.خ.	
36,000 415 / 3 / 50	45,000 415 / 3 / 50	60,000 415 / 3 / 50	ج.ب/س ف/هيرتز	فتحة السعة دخل الطاقة
10.3	13.5	15.2	تبريد تبريد	T1 حالة السعة
35,000	46,000	52,000	تبريد تبريد	إستهلاك الطاقة
3.01	4.00	4.47	أمير	التيار
5.0	6.5	7.5	تبريد	معامل القدرة
11.63	11.50	11.63	تبريد تبريد	
3.42	3.38	3.40	كيلووات/كيلووات	
9.20	11.90	13.30	تبريد	T3 حالة السعة
31,400	40,500	45,300	تبريد تبريد	
3.79	5.00	5.47	تبريد	إستهلاك الطاقة
6.0	7.8	8.8	أمير	التيار
8.28	8.10	8.28	تبريد	معامل القدرة
2.43	2.38	2.43	تبريد كيلووات/كيلووات	
5.3	5.8	6.0	باينتس/س (ل/س)	إزالة الرطوبة
3.0	3.3	3.4	باينتس/س (ل/س)	
1,177 (2,000)	1,471 (2,500)	1,972 (3,350)	قدم³/د (متر³/س)	معدل تدفق الهواء (عالي)
300 × 1,400 × 700 45.0 (99)	300 × 1,400 × 700 45.0 (99)	360 × 1,400 × 850 67.0 (147)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	و.د. الأبعاد والوزن
1,290 × 900 × 330 100.0 (220)	1,290 × 900 × 330 102.0 (225)	1,290 × 900 × 330 107.0 (235)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	و.خ. الأبعاد والوزن
R410A Flare	R410A Flare	R410A flare		مادة التبريد
قمعية	قمعية	قمعية		طريقة التوصيل

• تستند المواصفات على الشروط التالية.
• الحالة T1 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م°٢٧ DB / م°١٩ WB ، ودرجة الحرارة في الهواء المطر م°٣٥ DB / م°٢٤ WB .
• الحالة T3 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م°٢٩ DB / م°١٩ WB ، ودرجة الحرارة في الهواء المطر م°٤١ DB / م°٢٤ WB .
• جميع مكبات الهواء من النوع أحادي الفائز.

• المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لديك.



طراز كاسيت CASSETTE Type

طراز الكاسيت يتماشى مع التصميم الداخلي لأي مكتب أو محل تجاري. خاصية تدفق الهواء الدائري تسمح لوصول الهواء الى جميع زوايا الغرفة

Cassette type adapts to the interior of any business scene or retail stores. Circular airflow models delivers air in all directions to the corner of the rooms.



AUGG18CRTA-QZ / AUGG24CRTA-QZ



AOGG18CBTB-Q AOGG24CBTB-Q



AUGG18CRTA-Q / AUGG24CRTA-Q



الخصائص Features



المناخ الصحراوي الذي يصل إلى 55 درجة مئوية Desert Climate up to 55 °C

تم التحقق من الموديلات الجديدة لتتمكنها من تحمل ما يصل إلى 55 درجة مئوية للتكيف مع الظروف الصعبة في الشرق الأوسط.

The new models are verified to enable to withstand up to 55 degrees Celsius to cope with Middle East's tough conditions.

Specifications

Model No.	Set		AUGG18CRTA-QZ	AUGG24CRTA-QZ	المجموعة		رقم الموديل
	Indoor Unit	Outdoor Unit	AUGG18CRTA-Q	AUGG24CRTA-Q	د.و	د.خ	
		Grille	AOGG18CBTB-Q	AOGG24CBTB-Q			شبكة
Capacity Class	Btu/h		18,000	24,000	وح ب/س	وح ب/س	فترة السعة
Power source	V/φ/Hz		1 / 50 / 220-240	1 / 50 / 220-240	ف/هيرتز	ف/هيرتز	دخل الطاقة
Energy Label			-	-			بطاقة الطاقة
T1 condition							حالة T1
Capacity	Cooling kW		5.28 (1.32-5.90)	7.03 (1.75-7.73)	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	السعة
	Cooling Btu/h		18,000 (4,500-20,100)	24,000 (6,000-26,400)	وح ب/س	وح ب/س	السعة
Input power	Cooling kW		1.32	1.98	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	استهلاك الطاقة
Current	Cooling A		6.0	8.4	أمبير	أمبير	التيار
EER	Cooling Btu/h/W		13.64	12.12	وح ب/س/واط	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	Cooling kW/kW		4.00	3.55	كيلووات/كيلووات	كيلووات/كيلووات	القدرة
T3 condition							حالة T3
Capacity	Cooling kW		4.48 (1.84-4.74)	5.89 (2.46-6.33)	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	السعة
	Cooling Btu/h		15,300 (6,300-16,200)	20,100 (8,400-21,600)	وح ب/س	وح ب/س	السعة
Input power	Cooling kW		1.38	2.23	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	استهلاك الطاقة
Current	Cooling A		6.2	9.6	أمبير	أمبير	التيار
EER	Cooling Btu/h/W		11.09	9.01	وح ب/س/واط	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	kW/kW		3.25	2.64	كيلووات/كيلووات	كيلووات/كيلووات	القدرة
Moisture Removal	Pints/h		1.8	4.9	باينت/س	باينت/س	إزالة الرطوبة
	Liter/h		1.0	2.8	(ل/س)	(ل/س)	
Airflow rate (High)	C.F.M		677	677	متر³/س	متر³/س	معدل تدفق الهواء (عالي)
	(m³/h)		(1,150)	(1,150)	(متر³/س)	(متر³/س)	
Net Dimensions H × W × D,	Indoor mm		246 × 840 × 840	246 × 840 × 840	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	الارتفاع والوزن
Net Weight	kg (lbs)		23 (51)	24 (53)	كمجم (رطل)	كمجم (رطل)	الارتفاع والوزن
	Outdoor mm		542 × 799 × 290	632 × 799 × 290	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	الارتفاع والوزن
	kg (lbs)		32 (71)	36 (79)	كمجم (رطل)	كمجم (رطل)	الارتفاع والوزن
Refrigerant		R32	R32	R32			مادة التبريد
Connection Method	Flare	قمعية	قمعية	قمعية			طريقة التوصيل

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

* تستند الموصفات على الشروط التالية.

الحالة T1 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة DB مر ٣٧ / WB مر ٣٤ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق DB مر ٣٥ / WB مر ٣٢ .

الحالة T3 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة DB مر ٣٩ / WB مر ٣١ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق DB مر ٤٣ / WB مر ٣٤ .

* الموصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار بدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة المورع لديك.

TROPICAL
SPEC

R410A

AUGA18FRTA-QZ / AUGA25FRTA-QZ



AUGA18FRTA-Q / AUGA25FRTA-Q

**الخصائص Features**

تحكم منفصل في شفارات التهوية (اختياري) Individual Louver Control (Option)

تصميم دائري مميز Unique circular flow design



يعمل طراز الكاسيت على تحقيق تدفق دائري في نفث تدفق هواء كبير باتجاه 360° درجة من خلال استخدام محرك مروحة ذو تيار مباشر عالي الأداء، ومبردة توربو، وبنظام شفارات تهوية ذات تدفق هواء سلس وفرد من نوعه.

The Cassette model realizes a Circular Flow to blow a large airflow in a 360° direction by using a high-performance DC fan motor, turbo fan, and a unique seamless airflow louver design.

Specifications

Model No.	Set		AUGA18FRTA-QZ	AUGA25FRTA-QZ
	Indoor Unit		AUGA18FRTA-Q	AUGA25FRTA-Q
	Outdoor Unit		AOGA18FBTBHQ	AOGA25FBTBHQ
	Grille	UTG-UKGBUW	UTG-UKGBUW	
Capacity Class	Btu/h	18,000	25,000	
Power source	V/Ø/Hz	240 / 1 / 50	240 / 1 / 50	
Energy Label		6	6	
T1 condition				
Capacity	Cooling kW	5.60	6.68	
	Cooling Btu/h	19,100	22,800	
Input power	Cooling kW	1.51	1.91	
Current	Cooling A	6.3	8.5	
EER	Cooling Btu/h/W	12.65	11.94	
	Cooling kW/kW	3.71	3.50	
T3 condition				
Capacity	Cooling kW	4.98	5.77	
	Cooling Btu/h	17,000	19,700	
Input power	Cooling kW	1.79	2.25	
Current	Cooling A	7.6	9.8	
EER	Cooling Btu/h/W	9.50	8.76	
	Cooling kW/kW	2.78	2.56	
Moisture Removal		2.8	4.0	
		1.6	2.3	
Airflow rate (High)		677	677	
		(1,150)	(1,150)	
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor mm	246 × 840 × 840	246 × 840 × 840	
		24 (53)	24 (53)	
	Outdoor mm	650 × 830 × 320	830 × 900 × 330	
		50 (110)	63 (139)	
Refrigerant		R410A	R410A	
Connection Method		flare	flare	قمعية

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.



AUGG30CRTA-QZ / AUGG36CRTA-QZ / AUGG45CRTA-QZ / AUGG54CRTA-QZ



AOGG30CBTB-Q AOGG45CRTB-Q
AOGG36CBTB-Q AOGG54CRTB-Q



AUGG30CRTA-Q / AUGG36CRTA-Q / AUGG45CRTA-Q / AUGG54CRTA-Q



الخصائص Features

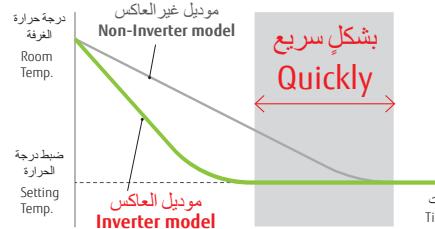
توزيع منتظم لدرجة الحرارة Uniform temperature distribution



التدفق الدائري والعمودي للهواء يرفع درجة التبريد ويضمن ان الراحة في جميع أنحاء الغرفة.



Circular flow and wide vertical airflow maximize cooling to reach and ensure comfort in every corner of the room.



تقنية العاكس المبتكرة
Innovative Inverter Technology

موبيلات العاكسن تقوم بالتبديل بشكيل
أسرع من موبيلات غير العاكسن.

The new models cool faster than non-inverter models thanks to inverter technology.

المواصفات

AUGG30CRTA-QZ	AUGG36CRTA-QZ	AUGG45CRTA-QZ	AUGG54CRTA-QZ	المجموعة
AUGG30CRTA-Q	AUGG36CRTA-Q	AUGG45CRTA-Q	AUGG54CRTA-Q	د.و
AOGG30CBTB-Q	AOGG36CBTB-Q	AOGG45CBTB-Q	AOGG54CBTB-Q	خ.و
UTG-UKGD-W	UTG-UKGD-W	UTG-UKGD-W	UTG-UKGD-W	شکة
30,000	36,000	45,000	54,000	و ح ب/س
1 / 50 / 220-240	1 / 50 / 220-240	3 / 50 / 380-415	3 / 50 / 380-415	ف/هيرتز
-	-	-	-	بطاقة الطاقة
				حالة T1
8.79 (2.20-9.67) 30,000 (7,500-33,000)	10.26 (2.64-11.60) 35,000 (9,000-39,600)	13.19 (3.28-14.54) 45,000 (11,200-49,600)	14.95 (3.95-16.00) 51,000 (13,500-54,600)	تبديد السعة
2.34	2.80	3.48	4.28	تبديد إستهلاك الطاقة
9.9	11.8	5.7	6.7	أمير التيار
12.82	12.50	12.93	11.92	تبديد معامل القدرة
3.76	3.66	3.79	3.49	تبديد كيلووات/كيلووات
				حالة T3
7.50 (2.19-8.35) 25,600 (7,500-28,500)	8.91 (2.63-10.14) 30,400 (9,000-34,600)	12.31 (3.31-12.95) 42,000 (11,300-44,200)	12.78 (3.95-14.24) 43,600 (13,500-48,600)	تبديد السعة
2.77	3.37	5.00	5.24	تبديد إستهلاك الطاقة
11.6	14.1	7.8	8.1	أمير التيار
9.24	9.02	8.40	8.32	تبديد معامل القدرة
2.71	2.64	2.46	2.44	تبديد كيلووات/كيلووات
4.2	4.8	8.6	11.4	باينت/س (ل/س)
2.4	2.7	4.9	6.5	إزالة الرطوبة
1,006 (1,710)	1,177 (2,000)	1,236 (2,100)	1,236 (2,100)	معدل تدفق الهواء (عالي)
288 × 840 × 840	288 × 840 × 840	288 × 840 × 840	288 × 840 × 840	ارتفاع/عرض/عمق (مم) و.د
26 (57)	29 (64)	29 (64)	29 (64)	حجم (طن) الأبعاد والوزن
788 × 940 × 320	788 × 940 × 320	1,418 × 970 × 370	1,418 × 970 × 370	ارتفاع/عرض/عمق (مم) خ.و
52 (115)	53 (117)	90 (198)	97 (214)	حجم (طن) الأبعاد والوزن
R32	R32	R32	R32	مادة التبريد
قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	طريقة التوصيل

- تستند المواصفات على الشروط التالية.

الحالة -T1 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 27°C / $DB = 19^{\circ}\text{C}$ / $WB = 19^{\circ}\text{C}$ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 35°C / $DB = 24^{\circ}\text{C}$ / $WB = 24^{\circ}\text{C}$.

الحالة -T3 - درجة الحرارة في الأماكن المغلقة 29°C / $DB = 19^{\circ}\text{C}$ / $WB = 19^{\circ}\text{C}$ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلق 41°C / $DB = 35^{\circ}\text{C}$ / $WB = 34^{\circ}\text{C}$.



طراز كاسيت CASSETTE Type



R410A

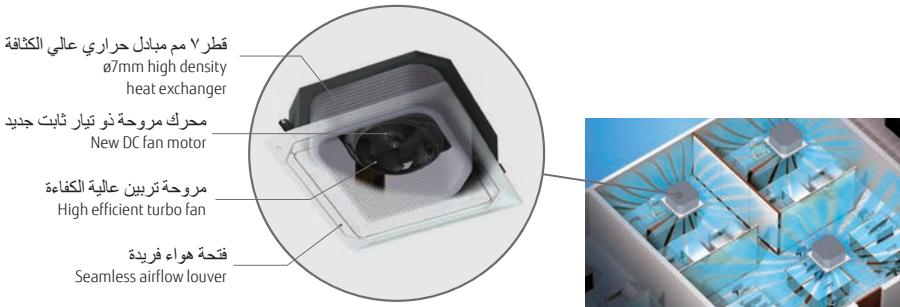
AUGA30FRTA-QZ / AUGA36FRTA-QZ / AUGA45FRTA-QZ / AUGA54FRTA-QZ



AUGA30FRTA-Q / AUGA36FRTA-Q / AUGA45FRTA-Q / AUGA54FRTA-Q



الخصائص Features



تصميم دائري مميز Unique Circular Flow Design

يتتميز تصميم تدفق الهواء بشكل دائري بمحرك مروحة يعمل وفق التيار المستمر ذو أداء عالي بالإضافة إلى تصميم فريد لشفارات التهوية يضمن التدفق السلس ، مع مروحة تربين جديدة لضمان تدفق الهواء بمعدل 360 درجة.

Circular flow design features a high performance DC fan motor, unique seamless airflow louver design and new turbo fan to ensure 360 degrees airflow.

Specifications

Model No.	Set		AUGA30FRTA-QZ	AUGA36FRTA-QZ	AUGA45FRTA-QZ	AUGA54FRTA-QZ	المجموعة		رقم الموديل
	Indoor Unit	Outdoor Unit	AUGA30FRTA-Q	AUGA36FRTA-Q	AUGA45FRTA-Q	AUGA54FRTA-Q	د.و	.خ	
	Grille	UTG-UKGBUW	UTG-UKGBUW	UTG-UKGBUW	UTG-UKGBUW	UTG-UKGBUW	د.و	.خ	شبكة
Capacity Class	Btu/h	30,000	36,000	45,000	54,000	وح ب/س	وح ب/س	وح ب/س	فترة السعة
Power source	V/φ/Hz	240 / 1 / 50	415 / 3 / 50	415 / 3 / 50	415 / 3 / 50	ف/هيرتز	ف/هيرتز	ف/هيرتز	دخل الطاقة
Energy Label		6	6	6	6	بطاقة الطاقة	بطاقة الطاقة	بطاقة الطاقة	بطاقة الطاقة
T1 condition									حالة T1
Capacity	Cooling kW	8.47	10.50	12.70	13.63	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	السعة
	Cooling Btu/h	28,900	35,800	43,300	46,500	وح ب/س	وح ب/س	وح ب/س	السعة
Input power	Cooling kW	2.39	2.99	3.95	4.35	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	استهلاك الطاقة
Current	Cooling A	10.9	4.8	6.3	7.1	أمبير	أمبير	أمبير	التيار
EER	Cooling Btu/hW	12.09	11.97	10.96	10.69	وح ب/س/واط	وح ب/س/واط	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	kW/kW	3.54	3.51	3.22	3.13	كيلووات/كيلووات	كيلووات/كيلووات	كيلووات/كيلووات	السعة
T3 condition									حالة T3
Capacity	Cooling kW	7.47	9.20	10.84	11.78	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	السعة
	Cooling Btu/h	25,500	31,400	37,000	40,200	وح ب/س	وح ب/س	وح ب/س	السعة
Input power	Cooling kW	2.97	3.73	4.81	5.42	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	تبريد كيلووات	استهلاك الطاقة
Current	Cooling A	13.0	5.8	7.6	8.6	أمبير	أمبير	أمبير	التيار
EER	Cooling Btu/hW	8.59	8.42	7.69	7.42	وح ب/س/واط	وح ب/س/واط	وح ب/س/واط	معامل القدرة
	kW/kW	2.52	2.47	2.25	2.17	كيلووات/كيلووات	كيلووات/كيلووات	كيلووات/كيلووات	السعة
Moisture Removal	Pints/h	4.0	5.1	8.4	9.9	بأيوب/س	بأيوب/س	بأيوب/س	إزالة الرطوبة
	Liter/h	2.3	2.9	4.8	5.6	(ل/س)	(ل/س)	(ل/س)	
Airflow rate	C.F.M (High)	1,006 (m³/h)	1,177 (2,000)	1,236 (2,100)	1,236 (2,100)	متر³/س (متر³/س)	متر³/س (متر³/س)	متر³/س (متر³/س)	معدل تدفق الهواء (عالي)
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor mm	288 × 840 × 840	288 × 840 × 840	288 × 840 × 840	288 × 840 × 840	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	الارتفاع والوزن
	kg (lbs)	26.5 (58)	29 (64)	29 (64)	29 (64)	كمجم (رطل)	كمجم (رطل)	كمجم (رطل)	الارتفاع والوزن
	Outdoor mm	914 × 970 × 370	1,290 × 900 × 330	1,290 × 900 × 330	1,290 × 900 × 330	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	ارتفاع/عرض/عمق (مم)	الارتفاع والوزن
	kg (lbs)	77 (169)	100 (220)	102 (225)	107 (235)	كمجم (رطل)	كمجم (رطل)	كمجم (رطل)	الارتفاع والوزن
Refrigerant		R410A	R410A	R410A	R410A				مادة التبريد
Connection Method		Flare	قمعية	قمعية	قمعية	طريق التوصيل	طريق التوصيل	طريق التوصيل	

* Specifications are based on the following conditions:

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

* Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

* تستند الموصفات على الشروط التالية.

الحالة T1 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة ٣٥° WB / ٢٤° DB ، و درجة الحرارة في الهواء الطلق ٣٩° WB / ٢٧° DB .

الحالة T3 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة ٣٣° WB / ١٩° DB ، و درجة الحرارة في الهواء الطلق ٣٦° WB / ٢٤° DB .

* الموصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة المورع لديك.



R410A

AXGS18FHTA-Q

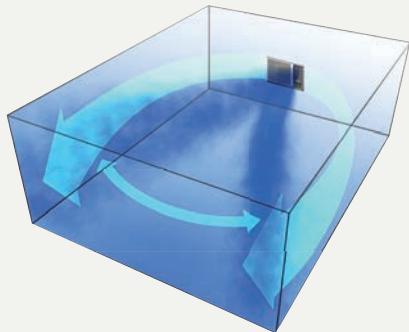


Wide Airflow

تدفق هواء عريض

قوة فائقة ، هدوء فائق ، تمواج هواء فائق

Super power, Super quiet, and Super wave



الخصائص Features

مواصفات فائقة للأجواء الاستوائية
Hyper Tropical Specat Cooling
Up to 60°C*
outdoor
temperature

تبريد مضمون مع درجات حرارة تصل إلى 60 درجة مئوية في الخارج

تشغيل بلا توقف في درجات الحرارة العالية المحيطة

Non stop operation under high ambient temperature.

Specifications

المواصفات

Model No.	Indoor Unit		AXGS18FHTA-Q		.د.و	رقم الموديل
	Outdoor Unit		-		.و.خ	
Capacity Class	Btu/h		18,000		و.ح ب/س	فتحة السعة
Power source	V/Ø/Hz		240 / 1 / 50		ف/هيرتز	دخل الطاقة
T1 condition						حالة T1
Capacity	Cooling	kW	5.30	كيلووات	تبريد	السعفة
	Cooling	Btu/h	18,100	و.ح ب/س	تبريد	
Input power	Cooling	kW	1.83	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة
Current	Cooling	A	8.1	أمبير	تبريد	التيار
EER	Cooling	kW/kW	2.90	كيلووات/كيلووات	تبريد	معامل القدرة
T3 condition (230V)						حالة T3
Capacity	Cooling	kW	4.20	كيلووات	تبريد	السعفة
	Cooling	Btu/h	14,300	و.ح ب/س	تبريد	
Input power	Cooling	kW	2.25	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة
Current	Cooling	A	9.9	أمير	تبريد	التيار
EER	Cooling	Btu/h/W	6.36	و.ح ب/س/واط	تبريد	معامل القدرة
Moisture Removal	Pints/h Liter/h		3.5 2.0	بأيـثـنـانـ(ـسـ) (ـلـ)ـ(ـسـ)		إزالـةـ الرـطـوبـةـ
Airflow rate (High)	C.F.M (m³/h)		571 (870)	قدـمـ³ـ(ـسـ)	مـعـدـلـ تـدـفـقـ الـهـوـاءـ (ـعـالـيـ)	
Net Dimensions H × W × D, Net Weight	Indoor Outdoor	mm kg (lbs)	455 × 670 × 710 56 (123)	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)	.د.و .و.خ	الأبعـادـ وـالـوزـنـ
		mm kg (lbs)	-	ارتفاع/عرض/عمق (مم) كجم (رطل)		الأبعـادـ وـالـوزـنـ
Refrigerant			R410A			مادة التبريد

* Specifications are based on the following condition.

T1 – Condition : Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition : Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

• All indoor units are single phase types.

• Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

*That specification is not fixed yet.

• تستند المواصفات على الشروط التالية.
الحالة T1 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة م°٢٧ / DB م°٦٩ / WB م°١٩ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلي M°٣٥ / DB M°٢٤ / WB M°١٩ .

الحالة T3 - : درجة الحرارة في الأماكن المغلقة M°٢٩ / DB M°٦٩ / WB M°١٩ ، ودرجة الحرارة في الهواء الطلي M°٤١ / DB M°٣٥ / WB M°٢٤ .

• جمع مكفات الهواء من النوع احادي الفاز.

• المواصفات والتصميم يعرّفه للتغيير دون إشعار لدخول مزيد من التحسينات. يرجى مراجعة الموزع لديك.

*المواصفات لم تثبت بعد.

الطراز Type		الطراز المعلق على الجدار WALL MOUNTED			طراز داخل السقف DUCT		
		ASGH18/24/30/36CXTA-Q ASGH36CXTB-Q	ASGG18/24CMTA-Q	ASGA18/24FUTE-Q ASGA30/36FUTC-Q ASGA18/24FUTD-Q	ARGG18/24/30CLTA-Q	ARGG36CLTA-Q ARGG48CMTA-Q	ARGG60CMTA-Q
Compact Wired Remote Controller	UTY-RCRGZ1 UTY-RCRGZ1K	<input type="radio"/> UTY-RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY-RCRGZ1K			<input type="radio"/> UTY-RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY-RCRGZ1K	<input type="radio"/> UTY-RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY-RCRGZ1K	<input type="radio"/> UTY-RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY-RCRGZ1K
Wired Remote Controller		<input type="radio"/> UTY-RNRGZ5			<input type="radio"/> UTY-RNRGZ5	<input type="radio"/> UTY-RNRGZ5	<input type="radio"/> UTY-RNRGZ5
		<input type="radio"/> UTY-RLRG			<input type="radio"/> UTY-RLRG	<input type="radio"/> UTY-RLRG	<input type="radio"/> UTY-RLRG
				<input type="radio"/> UTY-RNNGM			
Simple Remote Controller	UTY-RSRG UTY-RHRC	<input type="radio"/> UTY-RSRG <input type="radio"/> UTY-RHRC			<input type="radio"/> UTY-RSRG <input type="radio"/> UTY-RHRC	<input type="radio"/> UTY-RSRG <input type="radio"/> UTY-RHRC	<input type="radio"/> UTY-RSRG <input type="radio"/> UTY-RHRC
IR Receiver Unit with Wireless Remote Controller							
Wireless LAN Interface			<input type="radio"/> UTY-TFSXZ2 <input type="radio"/> FJ-RC-WIFI-I	<input type="radio"/> UTY-TFNXZ2+ UTY-XCBXZ3	<input type="radio"/> UTY-TFSXZ2 <input type="radio"/> FJ-RC-WIFI-I	<input type="radio"/> UTY-TFSXZ2 <input type="radio"/> FJ-RC-WIFI-I	<input type="radio"/> UTY-TFSXZ2 <input type="radio"/> FJ-RC-WIFI-I
Wireless LAN Interface (USB type)		<input type="radio"/> UTY-TFSXF1					
Remote Sensor Unit					<input type="radio"/> UTY-XSZX1	<input type="radio"/> UTY-XSZX1	<input type="radio"/> UTY-XSZX1
Cassette Grille							
Silver ion filter II (PM2.5 + Anti-Virus)		<input type="radio"/> UTR-FA16-8	<input type="radio"/> UTR-FA16-7	<input type="radio"/> UTR-FA16-8			
Long Life Filter					<input type="radio"/> UTD-LFNB	<input type="radio"/> UTD-LFNA	<input type="radio"/> UTD-LFKA
Flange							
Wide Panel							
Panel Spacer							
Air Outlet Shutter Plate							
Insulation for High Humidity							
Drain Pump Unit					<input type="radio"/> UTZ-PX1NAB	<input type="radio"/> UTZ-PX1NAB	<input type="radio"/> UTZ-PX1NAB
Communication Kit				<input type="radio"/> UTY-XCBXZ3			
External Connect Kit (for Indoor Unit)		<input type="radio"/> UTY-XWZXZ5 <input type="radio"/> UTY-XWZX	<input type="radio"/> UTY-XWZXZ5 <input type="radio"/> UTY-XWZX	<input type="radio"/> UTY-XWZXZ5	<input type="radio"/> UTY-XWZXZG	<input type="radio"/> UTY-XWZXZG	<input type="radio"/> UTY-XWZXZG
External Connect Kit (for Outdoor Unit)		<input type="radio"/> UTY-XWZXZ3 (30/36)			<input type="radio"/> UTY-XWZXZ3 (30)	<input type="radio"/> UTY-XWZXZ3	<input type="radio"/> UTY-XWZXZ3
External Input and Output PCB		<input type="radio"/> UTY-XCSXZ2	<input type="radio"/> UTY-XCSXZ2		<input type="radio"/> UTY-XCSX	<input type="radio"/> UTY-XCSX	<input type="radio"/> UTY-XCSX
External Input and Output PCB Box					<input type="radio"/> UTZ-GXNA	<input type="radio"/> UTZ-GXNA	<input type="radio"/> UTZ-GXNA
External Control Set							

*Optional parts are not available for units not listed in this chart.

القطع الاختيارية OPTIONAL PARTS

طراز داخل السقف DUCT				طراز كاسيت CASSETTE			
							
ARGA18/25FMTA-Q	ARGA30FMTA-Q	ARGA36/45FMTA-Q	ARGA60FHTA-Q	AUGG18/24CRTA-Q	AUGG30/36/45/54CRTA-Q	AUGA18/25FRTA-Q	AUGA30/36/45/54FRTA-Q
				<input type="radio"/> UTY -RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY -RCRGZ1K	<input type="radio"/> UTY -RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY -RCRGZ1K	<input type="radio"/> UTY -RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY -RCRGZ1K	<input type="radio"/> UTY -RCRGZ1 <input type="radio"/> UTY -RCRGZ1K
				<input type="radio"/> UTY -RNRGZ5	<input type="radio"/> UTY -RNRGZ5	<input type="radio"/> UTY -RNRGZ5	<input type="radio"/> UTY -RNRGZ5
				<input type="radio"/> UTY -RLRG	<input type="radio"/> UTY -RLRG		
				<input type="radio"/> UTY -RSRG <input type="radio"/> UTY -RHRG	<input type="radio"/> UTY -RSRG <input type="radio"/> UTY -RHRG	<input type="radio"/> UTY -RSRG <input type="radio"/> UTY -RHRG	<input type="radio"/> UTY -RSRG <input type="radio"/> UTY -RHRG
				<input type="radio"/> UTY -LBTGC1	<input type="radio"/> UTY -LBTGC1	<input type="radio"/> UTY -LBTGC1	<input type="radio"/> UTY -LBTGC1
				<input type="radio"/> UTY -TFNXZ2	<input type="radio"/> UTY -TFNXZ2	<input type="radio"/> UTY -TFNXZ2	<input type="radio"/> UTY -TFNXZ2
<input type="radio"/> UTY -XSZXZ1							
				<input type="radio"/> UTG -UKGD-W	<input type="radio"/> UTG -UKGD-W	<input type="radio"/> UTG -UKGB-W	<input type="radio"/> UTG -UKGB-W
<input type="radio"/> UTD -LF25NA	<input type="radio"/> UTD -LFNB	<input type="radio"/> UTD -LFNA	<input type="radio"/> UTD -LFKA				
<input type="radio"/> UTD -SF045T <input type="radio"/> UTD -RF204							
				<input type="radio"/> UTG -AKXA-W	<input type="radio"/> UTG -AKXA-W	<input type="radio"/> UTG -AKXA-W	<input type="radio"/> UTG -AKXA-W
				<input type="radio"/> UTG -BKXA-W	<input type="radio"/> UTG -BKXA-W	<input type="radio"/> UTG -BKXA-W	<input type="radio"/> UTG -BKXA-W
				<input type="radio"/> UTR -YDZK	<input type="radio"/> UTR -YDZK	<input type="radio"/> UTR -YDZK	<input type="radio"/> UTR -YDZK
				<input type="radio"/> UTZ -KXRA	<input type="radio"/> UTZ -KXRA	<input type="radio"/> UTZ -KXRA	<input type="radio"/> UTZ -KXRA
<input type="radio"/> UTZ -PX1NAA	<input type="radio"/> UTZ -PX1NAA	<input type="radio"/> UTZ -PX1NAA					
						<input type="radio"/> UTY -TWRXZ1	<input type="radio"/> UTY -TWRXZ1
				<input type="radio"/> UTY -XWXZG	<input type="radio"/> UTY -XWXZG	<input type="radio"/> UTY -XWXZG	<input type="radio"/> UTY -XWXZG
				<input type="radio"/> UTY -XCSX	<input type="radio"/> UTY -XCSX	<input type="radio"/> UTY -XCSX	<input type="radio"/> UTY -XCSX
				<input type="radio"/> UTZ -GXRA	<input type="radio"/> UTZ -GXRA	<input type="radio"/> UTZ -GXRA	<input type="radio"/> UTZ -GXRA
<input type="radio"/> UTD -ECSSA	<input type="radio"/> UTD -ECS5A	<input type="radio"/> UTD -ECS5A	<input type="radio"/> UTD -ECS5A				

Existing pipes can be reused if they meet our guidelines

Please consult with our regional sales subsidiaries for details.

Cautions when reusing the existing pipes

- The thickness of the pipes must be 0.8 mm or thicker in accordance with the pipe diameter.

Outer Diameter of Pipe(mm)	Pipe Wall Thickness(mm)
6.35	0.8
9.52	0.8
12.70	0.8
15.88	1.0
19.05	1.2

- Use flares that have been reworked to be compatible with the new refrigerant and are compliant with ISO 14903.
- Select suitable wiring in accordance with the installation manual of the new air conditioning unit.
- Before the electrical working, confirm electrical standards and regulations in each country, region, or installing place. Then select appropriate cables and breakers that comply with them.
- When pump-down is not possible or when the inner pipe walls are dirty, make sure to clean the pipes before connecting new ones.
- When using different diameters pipes from the standard sizes,
 - The performance may not reach the published specification value.
 - Dedicated flare nuts compliant with ISO 14903 should be procured locally.
 - Restrictions apply to pipe lengths, refrigerant volumes, and room sizes.

يمكن إعادة استخدام الأنابيب الحالية إذا كانت مطابقة لإرشاداتنا

يرجى استشارة شركات المبيعات الإقليمية التابعة لنا للحصول على التفاصيل.

تحذيرات عند إعادة استخدام الأنابيب الحالية

- يجب أن يكون سمك الأنابيب 0.8 mm أو أكثر سمكاً وفقاً لقطر الأنابيب.

سماكه جدار الأنابيب (mm)	قطر الأنابيب الخارجي (mm)
0.8	6.35
0.8	9.52
0.8	12.70
1.0	15.88
1.2	19.05

استخدم المشاعل التي أعيدت صياغتها لتكون متوافقة مع المبرد الجديد، ومتوفقة مع المواصفة ISO 14903 القاسبية.

- حدد الأسلاك المناسبة وفقاً لدليل تركيب وحدة تكييف الهواء الجديدة قبل تنفيذ الأعمال الكهربائية، احرص على التوافق مع المعيير والنظم الكهربائية في كل دولة أو منطقة أو مكان تركيب. ثم اختر الكابلات وقواطع الدارة المناسبة التي تتشارى معها.
- عند تغير الصبغ لأسفل أو عندما تكون جرمان الأنابيب الداخلية متخصبة، تأكد من تنظيف الأنابيب قبل توصيل أنابيب جديدة.
- عند استخدام أنابيب بقطر مختلف عن الأحجام القاسبية قد لا يصل الأداء إلى قيمة المواصفات المنشورة.
- يجب شراء صواميل التوهج المخصصة المتفقة مع المواصفة القاسبية ISO 14903 محلياً.
- تطبيق القيود على أطوال الأنابيب وأحجام المبردات وأحجام الغرف.

Fujitsu General (Thailand) Co., Ltd.



Fujitsu General (Shanghai) Co., Ltd.



ISO 9001 Certified number: 01 100 075229
ISO 14001 Certified number: 01 104 9245

ISO 9001 Certified number: 01 100 79269
ISO 14001 Certified number: CNB312244-UK

Distributed by:

تونس

• "GENERAL" هي علامة تجارية غالبية النطاق أو علامة تجارية مسجلة لشركة فوجيتسو جنرال لميتد في اليابان ودول أو مناطق أخرى.

قد تختلف ألوان المنتجات الفعلية عن الألوان المبيتة في هذه المادة المطبوعة.

• المواصفات والتوصيات عرضة للتغيير دون إشعار لغرض إجراء تحسينات مستقبلية.

• لمزيد من التفاصيل، يرجى مراجعة وكلينا المعتمد.

• "Polar" هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة فوجيتسو جنرال المحدودة في اليابان والدول أو المناطق الأخرى.

• "GENERAL" is a worldwide trademark or registered trademark of Fujitsu General Limited in Japan and other countries or areas.

• Actual products' colors may be different from the colors shown in this printed material.

• Specifications and design are subject to change without notice for future improvement.

• For further details, please check with our authorised dealer.

• "Polar" is a trademark or registered trademark of Fujitsu General Limited in Japan and other countries or areas.

FUJITSU GENERAL LIMITED

3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki, Kanagawa, 213-8502, Japan
www.fujitsu-general.com

